

**PRUEBA ACCESO A CICLOS FORMATIVOS DE GRADO SUPERIOR**

Junio 2013

OPCIÓN A: FRANCÉS 2ª LENGUA

DATOS DEL ASPIRANTE		CALIFICACIÓN PRUEBA	
Apellidos:		Nombre:	
D.N.I. o Pasaporte:	Fecha de nacimiento: / /		

**Instrucciones:**

- **Lee atentamente las preguntas antes de contestar.**
- **La puntuación máxima de cada pregunta está indicada en cada enunciado.**
- **Revisa cuidadosamente la prueba antes de entregarla.**

**I. COMPRENSIÓN DE UN TEXTO.**

**SCANDALE DE LA VIANDE DE CHEVAL: "LASAGNES ET PATATE CHAUDE"**

Les journaux britanniques s'inquiètent des répercussions sanitaires du scandale de la viande de cheval, mais la presse française parle sur les problèmes de traçabilité<sup>1</sup>.

D'après les médias britanniques: "Ils aiment la viande de cheval en France alors pourquoi faisons-nous nos fines bouches<sup>2</sup>?", titre « *The Telegraph* », qui rappelle qu'en Grande-Bretagne, le fait de consommer cette viande reste encore tabou. Mais la presse anglaise s'est vite recentrée sur la crainte<sup>3</sup> d'une crise sanitaire. La viande de cheval est-elle dangereuse, après tout?" se demande « *The Guardian* », qui confirme la possibilité d'un préjudice.

Selon le quotidien, qui cite le ministre de l'environnement britannique, Owen Paterson, des tests effectués sur la viande incriminée auraient révélé la présence d'une drogue de cheval, le phénylbutazone, qui pourrait se révéler dangereux pour la santé humaine. Une information qui évoque un scandale à l'échelle européenne: "L'action juridique concernant le scandale de la viande de cheval commence en Europe".

La traçabilité au centre des préoccupations

Si la presse française ne s'inquiète pas des conséquences néfastes sur l'homme, elle tire la sonnette d'alarme<sup>4</sup> sur le danger de la multiplication des intermédiaires dans la production et la distribution de la viande. « Les Echos », comme « Le Monde » citent le ministre de l'Agriculture Stéphane Le Foll qui dénonce la défectueuse traçabilité. Car si la France se trouve dans un « système peu clair » tel qu'il est, "on finira par avoir de gros problèmes", assure le ministre.

Mais si « Le Figaro » tente de connaître l'avis des internautes sur l'étiquetage des produits alimentaires, Libération parle de "Lasagnes au cheval et patate chaude". Le quotidien ironise le scandale qui, parti de la France, s'étend peu à peu à toute l'Europe.

<sup>1</sup> Trazabilidad, seguimiento.

<sup>2</sup> Ponerse exigente

<sup>3</sup> Temor

<sup>4</sup> Dar la alarma

**1. Contesta en francés a las preguntas con la información del texto. (2 puntos)**

**A.** De acuerdo con la prensa inglesa, ¿puede la carne de caballo ser peligrosa para la salud? ¿Por qué?

Oui, parce que des tests effectués sur la viande incriminée auraient révélé la présence d'une drogue de cheval, le phénylbutazone, qui pourrait se révéler dangereux.

**B.** ¿Cuál es el problema para la prensa francesa?

Pour la presse française, le problème est le danger de la multiplication des intermédiaires dans la production et la distribution de la viande.

2. Indica si las siguientes afirmaciones son, según el texto, verdaderas o falsas. (2 puntos)

- A. A los ingleses les gusta la carne de caballo.  **Vrai**  **Faux**
- B. Las pruebas realizadas demuestran que la carne de caballo no contiene elementos perjudiciales para la salud humana..  **Vrai**  **Faux**
- C. La prensa francesa está muy preocupada por las consecuencias que el consumo de carne de caballo pueda tener sobre la salud humana.  
 **Vrai**  **Faux**
- D. El escándalo comenzó en Francia.  **Vrai**  **Faux**

**II GRAMÁTICA Y VOCABULARIO.**

3. Escribe la frase siguiente en voz pasiva. (1 puntos)

On a trouvé des substances dangereuses dans la viande de cheval.

Des substances dangereuses ont été trouvées dans la viande de cheval.

4. Pasa la frase siguiente del texto a *passé composé*. (1 punto)

La presse française ne s'inquiète pas des conséquences néfastes sur l'homme.

La presse française ne s'est pas inquiétée des conséquences néfastes sur l'homme.

5. Busca sinónimos en el texto para las palabras o expresiones siguientes. (1 punto)

<b>Médicament</b>	<b>Inquiétude</b>	<b>Journal</b>	<b>Accuser</b>	<b>Répartition</b>
Drogue	Préoccupation	Quotidien	Dénoncer	Distribution

**III REDACCIÓN DE UN TEXTO**

6. Escribe un texto de entre 40 y 60 palabras sobre uno de estos dos temas: (3 puntos)

- A. À ton avis, est-ce que la sécurité alimentaire est importante? Pourquoi?
- B. Pourquoi est-ce que tu penses qu'il existe un tabou en Occident concernant la consommation de viande de cheval ?